نگاه بیرون

قمار خطرناک مخالفان توافق

The Washington Post

فرید زکریا . ترجمه: نزهت امیرآبادیان

● بیایید تصور کنیم که مخالفان توافق هسته‌ای با ایران به خواسته خود برسند: «کنگره آمریکا توافق را لغو کند»، نتیجه چنین کاری به احتمال زیاد چه خواهد بود؟ در عرض یک سال ایران بیش از ۲۵ هزار سانتریفیوژ خواهد داشت. ضرب‌الاجل تمام می‌شود و ضمانت اجرائی توافق از بین خواهد رفت. آیا این به‌نفع سیاست خارجی آمریکاست؟ یا اسرائیل؟ یا عربستان‌سعودی؟این یک سناریو غیرمحتمل نیست؛ و درواقع پیش از این نیز اتفاق افتاده است. در سال ۲۰۰۵ پس از دو سال مذاکره، قدرت‌های اروپایی توافق هسته‌ای با ایران را نپذیرفتند، حسن روحانی، رئیس‌جمهوری کنونی، در آن زمان مسئول تیم مذاکره‌کننده ایران بود. پس از شکست مذاکرات، تهران تعداد سانتریفیوژهای خود را افزایش داد و آنها را از کمتر از ۲۰۰ سانتریفیوژ به بیش از ۲۰ هزار عدد رساند. همچنین بیش از ۱۶ هزار پوند گاز اورانیوم غنی‌شده ساخت و سرعت کار در رآکتور آب سنگین اراک را بیشتر کرد. بدون شک ایران حتی با وجود تحریم‌ها، ظرفیت ساخت سانتریفیوژ را دارد. از نوامبر ۲۰۱۲ تا نوامبر ۲۰۱۳ زمانی که تمامی تحریم‌های بین‌المللی در ایران پابرجا بود، شش‌هزار سانتریفیوژ جدید نصب شد. برنامه هسته‌ای ایران در طول سال‌ها با دانش و فناوری بومی رشد کرد.این ایده که اگر واشنگتن توافق با ایران را رد کند، چین، روسیه و اتحادیه اروپا نیز پس از مذاکراتی که برای آن زحمت کشیدند مجددا به برقراری تحریم‌ها علیه ایران برگردند، بعید و دور از ذهن است. چین برای خرید نفت ایران مصمم است. روسیه پیش از این برای فروش فناوری و ماشین‌آلات انرژی هسته‌ای با ایران مذاکره کرده است و وزیر امور خارجه فرانسه هفته آینده به تهران می‌رود و احتمالا همان کاری را انجام می‌دهد که دیپلمات‌های این کشور همیشه انجام می‌دادند؛ حمایت و توسعه منافع شرکت‌های بزرگ فرانسوی.به‌یادآوردن این موضوع مهم است؛ هنگامی که دولت اوباما آخرین دور تحریم‌های سازمان‌ملل علیه ایران را ارائه داد، بسیاری از جمهوری‌خواهان تلاش کردند تا آن را رد کنند.

ادامه در صفحه ۱۹

گفت‌وگوی تلفنی رئیس‌جمهوری با اولاند در آستانه سفر مقامات اروپایی به تهران

سه‌شنبه موگرینی، چهارشنبه فابیوس

شرق: اشتیاق برای ارتباط نزدیک‌تر با ایران بیشتر شده است؛ البته بعد از ۲۳ تیر ماه ۱۳۹۴؛ روز اعلام توافق ایران و گروه ۱+۵. حالا یک هفته پس از مکالمه تلفنی «حسن روحانی»، با سران پنج کشور منطقه‌ای و فرامنطقه‌ای، یک گفت‌وگوی تلفنی دیگر در برنامه روز پنجشنبه رئیس‌جمهوری قرار گرفت؛ آن سوی خط تلفن پاستور، «فرانسوا اولاند» رئیس‌جمهوری فرانسه بود؛ کسی که مواضع وزیر خارجه‌اش، در طول مذاکرات هسته‌ای مورد انتقاد ایرانیان قرار می‌گرفت. جالب اینکه هم او، این هفته میهمان تهران است.نفرات اول «پاستور» و «الیزه» در این گفت‌وگوی تلفنی، بر تدوین یک نقشه راه برای توسعه و تعمیق روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی تهران - پاریس تأکید کردند.به گزارش «ایسنا»، «روحانی» به امکانات و توانمندی‌های گسترده ایران و فرانسه برای گسترش همکاری‌ها اشاره کرد و گفت: «طی ۱۰ سال گذشته فرصت‌های زیادی را دو کشور برای تعمیق و توسعه روابط از دست داده‌اند و اکنون فرصت و زمان برای جبران گذشته فرا رسیده است». «روحانی» در این مکالمه به نکته‌ای اشاره کرد که در گفت‌وگوی هفته قبل با «دیوید کامرون»، نخست‌وزیر انگلیس بر آن تأکید کرده بود او با اشاره به توافق هسته‌ای، پایبندی طرفین به انجام تعهداتشان را اصلی‌ترین عامل موفقیت در تداوم روند اجرائی مذاکرات دانست و گفت: «اعضای گروه ۱+۵ ضروری است در خصوص اجرائی‌شدن گام‌های بعدی توافق هسته‌ای تلاش کنند». رئیس‌جمهوری فرانسه نیز با قدردانی از نقش رئیس‌جمهوری ایران در موفقیت مذاکرات هسته‌ای، گفت: «وزیر خارجه فرانسه با هدف تحکیم روابط تهران- پاریس و تدوین نقشه راه تعمیق روابط دوجانبه، راهی تهران می‌شود».«فرانسوا اولاند» با تأکید بر ضرورت تلاش همگانی برای اجرای عملی توافق هسته‌ای، گفت: «ما می‌توانیم در زمینه انرژی، نفت و ناوگان هوایی، همکاری‌های خود را بیش از پیش توسعه دهیم».او همچنین بر ضرورت تقویت ارتباط میان مردم دو کشور تأکید کرد و گفت: «باید در کنار تقویت همکاری‌های دانشگاهی دو کشور، زمینه رفت‌وآمد توریست‌های ایرانی و فرانسوی نیز گسترش یابد؛ چراکه این موضوع نقش عمده‌ای در توسعه همکاری‌های ایران و فرانسه خواهد داشت».«روحانی» سپس با تبیین وضعیت خطرناک منطقه، به نقش ویرانگر گروه‌های تروریستی اشاره کرد و گفت: «ایران خواهان همکاری و تلاش کشورهای اروپایی و از جمله فرانسه برای مقابله با گروه‌های تروریستی در سوریه، عراق و یمن است». رئیس‌جمهوری تأکید کرد: «خواست اصلی ایران در منطقه، ایجاد و تقویت صلح و ثبات است و ما آماده همکاری با دیگر کشورها از جمله فرانسه در این عرصه هستیم». او همچنین به وضعیت غم‌بار مردم یمن اشاره کرد و افزود: «حملات هوایی یک کشور همسایه به مردم یمن غیرقابل قبول است و امیدوارم کشتار مردم یمن توسط فرانسه و اتحادیه اروپا محکوم شود».رئیس‌جمهوری فرانسه هم تأکید کرد که کشورش آماده همکاری با ایران در زمینه مبارزه با تروریسم است. «اولاند» گفت: «باید برای سوریه و یمن به دنبال راه‌حل‌های سیاسی باشیم و در زمینه عراق نیز برای مبارزه با تروریست‌ها و داعش همکاری کنیم».

نکته

طی ۱۰ سال گذشته فرصت‌های زیادی را دو کشور برای تعمیق و توسعه روابط از دست داده‌اند و اکنون فرصت و زمان برای جبران گذشته فرا رسیده است

موگرینی و فابیوس این هفته درتهران

مکالمه تلفنی دو رئیس‌جمهوری ایران و فرانسه، در حالی صورت می‌گیرد که «لوران فابیوس»، وزیر خارجه فرانسه، چهارشنبه این هفته در رأس هیأتی اقتصادی و سیاسی وارد تهران خواهد شد. او نخستین وزیر خارجه کشور «شش ضلعی» است که پس از ۱۲ سال به ایران می‌آید. اما یک روز پیش از حضور «فابیوس» در تهران، «فدریکا موگرینی» مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا، به تهران می‌آید. در دیداری که او روز سه‌شنبه از تهران خواهد داشت، با «محمدجواد ظریف» وزیر خارجه ایران و سایر مقامات ایرانی، دیدار و گفت‌وگو خواهد کرد. به گزارش «فارس» این سفر فرصتی برای تبادل نظر درباره اجرای توافق هسته‌ای ایران و ۱+۵ و موضوعات منطقه‌ای و دوجانبه است. مشابه سفر این هفته «موگرینی» به تهران را «کاترین اشتون»، مسئول وقت سیاست خارجی اتحادیه اروپا در اسفندماه ۱۳۹۲ یعنی سه ماه پس از توافق موقت ژنو انجام داد. سفر بارونس انگلیسی در آن مقطع چندان بی‌حاشیه نبود و برخی دیدارهای او در سفارت اتریش، حاشیه‌ساز شدند. این جنجال‌ها تا آنجا پیش رفت که بنرهایی در سطح شهر تهران نصب شدند. این بنرها چهره یک فرد را به نمایش گذاشته بود که نیمی از آن چهره «صدام حسین» رهبر معدوم عراق و نیمی دیگر «کاترین اشتون» بود.اما این مسئول ایتالیایی اتحادیه اروپا، از قاره سبز مستقیما به ایران نمی‌آید، بلکه پیش از سفر به ایران، برای دیدار با مقامات سعودی به «ریاض» می‌رود. قرار است «موگرینی» با «عادل الجبیر» وزیر خارجه عربستان دیدار و گفت‌وگو کند. دستور کار سفر او به عربستان شامل روابط دوجانبه، موضوعات منطقه‌ای، توافق هسته‌ای ایران و ۱+۵ و همچنین موضوعات بین‌المللی که منافع مشترک طرفین را به همراه دارد، می‌شود. از شروع مذاکرات ایران و گروه ۱+۵، عربستان به عنوان یکی از دولت‌های دلواپس منطقه شناخته شد که همواره قصد سنگ‌اندازی در راه رسیدن به توافق را داشته است.

سفرهای ظریف، پیش از ورود میهمانان

اما فاصله سه روزه، امروز تا سه‌شنبه که آغاز ورود میهمانان اروپایی است، فرصت طلایی برای «ظریف» ایجاد می‌کند تا یک تور خاورمیانه‌ای داشته باشد. او در این سفر منطقه‌ای عازم سه کشور کویت، قطر و عراق می‌شود. ظریف ابتدا به کویت و پس از آن به قطر و روز یکشنبه ابتدا به نجف و سپس به بغداد می‌رود. سفر وزیر خارجه ایران به این سه کشور، سه روزه بوده و او دوشنبه‌شب یعنی یک شب قبل از ورود میهمانان به کشور بازمی‌گردد. این تور خاورمیانه‌ای، آن هم به فاصله ۱۰ روز از حصول توافق هسته‌ای بین ایران و گروه ۱+۵، یادآور سفری مشابه، از سوی ظریف در موقعیتی مشابه است. در سال ۱۳۹۲ و یک هفته پس از توافق موقت ژنو، «ظریف» عازم سفری دوروزه به سه کشور «کویت»، «عمان» و «قطر» شد. او دو روز پس از بازگشت به تهران، باز هم عازم حاشیه جنوبی خلیج فارس شد و سفری یک‌روزه به امارات متحده عربی داشت. تکرار سفر مشابه از سوی ظریف در زمانی مشابه یعنی پس از توافق ژنو، نشان‌دهنده تلاش ایران برای آرامش‌بخشی به کشورهای حاشیه خلیج‌فارس از بابت توافق‌های هسته‌ای است.

هرچند سفرهای اروپایی‌ها این هفته به اوج خود می‌رسد، ولی ورود هیأت‌های دیپلماتیک و اقتصادی اروپایی، هفته گذشته با سفر معاون صدراعظم آلمان که وزیر انرژی این کشور نیز هست، کلید خورد. این سفرها در هفته‌های بعد همچنان ادامه خواهد داشت. ۱۱ و ۱۲ مرداد وزیر خارجه و وزیر اقتصاد «چکمه» اروپا، «ایتالیا» در تهران خواهند بود و شهریور ماه نیز رئیس‌جمهوری و وزیر خارجه اتریش عزم تهران خواهند کرد؛ سفرهایی که مسلماً تبعات آن را می‌توان ورود سرمایه‌گذاری اقتصادی و نشاط سیاسی ایران در سطح بین‌الملل دانست.

در طول مذاکرات لوزان دوبار پیام دادم که برگردید

ایرنا: رئیس‌جمهوری در همایش سازمان‌های مردم‌نهاد در نظام سلامت، با بیان اینکه ایام و لحظات بسیار سختی در طول مذاکرات هسته‌ای بر ما گذشت، گفت: «حداقل دو بار در طول مذاکرات لوزان به مذاکره‌کنندگان کشورمان پیام دادم که میز مذاکره را ترک کرده و به کشور برگردند. بارها در مذاکرات پیش آمد که مسئولان تیم مذاکره‌کننده با بنده مشورت کردند و گفتم که اگر موضع و مطالبه ما را نمی‌پذیرند میز مذاکره را ترک کرده و همان شب به کشور بازگردند. شاید الان سخن‌گفتن درباره این مسئله راحت باشد ولی آن لحظات بسیار بر ما سخت گذشت و با توجه به مسئولیت سنگینی که برعهده ما بود، ساعت‌ها فکر می‌کردم». رئیس‌جمهوری افزود: «توافق هسته‌ای این پیام را برای دنیا داشت که پیچیده‌ترین و مشکل‌ترین مسائل بین‌المللی از طریق گفت‌وگو و مفاهمه قابل حل‌وفصل است و باید به جای تقابل، تعامل را برگزینیم و البته آن پیام زیبا را هم به همراه خود داشت که هرگز یک ایرانی را تهدید نکنید». رئیس‌جمهوری ادامه داد: «مبادا سخن مقام‌معظم‌رهبری در روز عید فطر را فراموش کنیم که فرمودند مبادا موضوع هسته‌ای در کشور دودستگی ایجاد کند. ما ملتی متحد و یکپارچه هستیم و همان‌گونه که در یک بازی ورزشی نمی‌شود تیم رقیب را تشویق کرد، هر فردی که خون ایرانی در رگ‌هایش باشد برای پیروزی تیم خود مقابل رقیب کف می‌زند و شاد می‌شود و منطقی نیست که کسی چنین پیروزی و توفیق بزرگی را به‌دنبال تلاش‌های تیم خود ببیند و تیمش را تشویق نکند».

الو شرق ۸۸۶۴۰۲۶۰

sharghline@sharghdaily.ir
پیامک: ۳۰۰۰۴۶۹۹

● پیشنهادی دارم تحت‌عنوان کلید صرفه‌جویی در مصرف آب و برق. اگر کولرهای آبی به دستگاه کلید خودکار قابل‌تنظیم خاموش و روشن‌کن مجهز باشند، به‌طوری‌که مثلا در برابر هر یک یا دو دقیقه کارکرد ۱۰ یا ۲۰ ثانیه روشن و خاموش شوند، موجب صرفه‌جویی بسیار زیادی در مصرف آب و برق خواهد شد.

عابدی

● چرا دانشگاه فردوسی مشهد برای همه رشته‌ها سه نفر نخبه را انتخاب کرد تا بدون آزمون ارشد ادامه تحصیل دهند، اما برای مهمترین رشته یعنی زراعت نخبه‌ها را انتخاب نکرد؟ منتظریم سریعا این نخبه‌ها هم انتخاب شوند.

● بزرگراه امام علی(ع) یا پارکینگ اتوبوس؟ لاین کُندرو بزرگراه امام علی(ع)، مقابل پارک امام علی(ع) منطقه ۱۴ به پارکینگ انبوه اتوبوس‌های شرکت واحد تبدیل شده است. چرا مأموران راهور منطقه ۱۴ به این‌گونه تخلف‌ها رسیدگی نمی‌کنند؟

محمد علوی

● **گرانی میوه:** قیمت میوه گران است و بسیاری از خانواده‌ها قدرت خرید آن را ندارند. چرا مسئولان وزارت کشاورزی برای کاهش قیمت میوه اقدامی نمی‌کنند؟ فرزان شبستری

بازتاب

● **پاسخ روابط‌عمومی شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه:** احتراما، با عنایت به مطلب مندرج در آن روزنامه به تاریخ ۱۳۹۴/۰۴/۱۶، با عنوان «اتوبوس یا کوره آجرپزی؟!» به آگاهی می‌رساند: در حال حاضر کلیه اتوبوس‌های دوکابینی که اخیرا از محل اعتبارات شهرداری تهران خریداری گردیده دارای سیستم‌های پیشرفته سرمایشی و گرمایشی می‌باشد اما تعدادی از اتوبوس‌های تک‌کابین قدیمی فاقد امکانات رفاهی لازم، ازجمله کولر بوده که با عنایت به وجود ۲۰۰۰ دستگاه از این نوع خودرو که فرسوده و ناچارا در ناوگان مورد استفاده قرار می‌گیرند، چنانچه اتوبوس جدیدی از طریق دولت محترم واگذار شود نسبت به ارائه خدمات بهتر می‌توان امیدوار بود.